

**TEMPORARY DELEGATION OF PARENTAL POWERS**  
**GIẤY TẠM ỦY QUYỀN LÀM CHA MẸ**

I \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_,  
(your full name) (city where you reside)

Nebraska, do make and appoint \_\_\_\_\_

of \_\_\_\_\_, to act for me and in

(full name of person being appointed)

(address, city and state where person being appointed resides)

my name to exercise all my powers regarding the care, custody and property of

\_\_\_\_\_, born \_\_\_\_\_,

(child's full name)

(child's date of birth)

except my power to consent to marriage and adoption of the child. I hereby give

\_\_\_\_\_ full authority and power to do everything

(full name of person being appointed)

necessary to be done, as fully as I could or might do if personally present, for a period

not exceeding six months beyond this date. I confirm and ratify all lawful acts done, or

caused to be done by \_\_\_\_\_ acting under this

(full name of person being appointed)

Delegation of Powers regarding the care, custody and property of my child. This

Delegation of Parental Powers may be revoked by me at any time before the expiration

of this six-month period by written notice to \_\_\_\_\_ at the

(full name of person being appointed)

address above.

Tôi, \_\_\_\_\_, hiện đang cư trú tại \_\_\_\_\_,  
(họ tên đầy đủ của quý vị) (thành phố nơi quý vị cư trú)

Nebraska, nay xin chỉ định và ủy quyền cho \_\_\_\_\_  
(họ tên đầy đủ của người được chỉ định)

(địa chỉ, bao gồm thành phố và tiểu bang nơi người được chỉ định cư trú)

để đại diện cho tôi và thi hành tất cả các quyền hạn của một người cha/mẹ thay mặt tôi liên  
quan đến việc chăm sóc, giám hộ và giải quyết tài sản của \_\_\_\_\_,

(họ tên đầy đủ của đứa trẻ)

sinh ngày \_\_\_\_\_, ngoại trừ quyền cho phép giao đứa trẻ cho người khác  
(ngày sinh của đứa trẻ)

nhận nuôi hay đồng ý cho đứa trẻ kết hôn. Tôi giao toàn quyền cho \_\_\_\_\_  
(họ tên đầy đủ của người được chỉ định)

để người đó có thể thực hiện mọi việc cần thiết một cách đầy đủ y như chính tôi đã có mặt  
tại đó để thực hiện những việc đó, trong khoảng thời gian không quá sáu tháng kể từ ngày  
hôm nay. Tôi xác nhận và phê chuẩn tất cả các hành động hợp pháp do \_\_\_\_\_

tự mình làm hay yêu cầu người khác làm chiếu

(họ tên đầy đủ của người được chỉ định)

theo Giấy Ủy Quyền Làm Cha Mẹ này và liên quan đến việc chăm sóc, giám hộ và giải  
quyết tài sản của đứa trẻ. Tôi có thể hủy bỏ Giấy Ủy Quyền Làm  
Cha Mẹ này vào bất cứ lúc nào trước kỳ hạn sáu tháng bằng cách  
gửi văn bản thông báo đến \_\_\_\_\_

tại địa chỉ nêu trên.

(họ tên đầy đủ của người được chỉ định)

WITNESS my hand this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.  
CHỨNG KIẾN chữ ký của tôi, ngày (        ) tháng (        ), 20(    ).

\_\_\_\_\_  
(your signature) (chữ ký của quý vị)

ACKNOWLEDGED before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.  
CHỮ KÝ ĐƯỢC XÁC NHẬN trước mặt tôi, ngày (        ) tháng (        ), 20(    ).

\_\_\_\_\_  
Notary Public Công Chứng Viên

Temporary Delegation of Parental Powers, DC 6:10(1)